

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 88 (1979)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BRUCHFEST LEICHT SCHNELL GEREINIGT



## ORNAMIN®

Ornamin, das Schweizer Qualitätsgeschirr eignet sich am besten für die Einrichtung von Zivilschutz-Anlagen und für den Betreuungsdienst, weil es vollkommen unfallsicher ist. Im Kantinenbetrieb, in Kasernen, bei militärischen Einheiten, in der MSA, überall steht dieses solide, absolut geruchlose und leicht zu transportierende Geschirr im Einsatz und bewährt sich ausgezeichnet.

- Ornamin ist bruchfest, splittert nicht und kann niemanden verletzen.
- Ornamin ist leicht und hat eine glatte und harte Oberfläche.
- Ornamin strahlt einen angenehmen Glanz aus.
- Ornamin ist geräuscharm.
- Ornamin ist heißwasserfest.
- Ornamin hält Speisen länger warm.
- Ornamin ist geschmackneutral.
- Ornamin verfärbt sich nicht durch Fruchtsäfte und Nahrungsmittel.

- Ornamin ist ideal zu reinigen, auch in Geschirrwaschmaschinen.
- Ornamin ist kältefest, die Temperatur im Kühl schrank oder Tiefkühlfach kann ihm nichts anhaben. Es lässt sich auch ohne Bedenken auf 90 °C erwärmen, soll aber weder auf offenes Feuer noch auf die heiße elektrische Platte gestellt werden.

Zum Reinigen von Ornamin eignen sich gebräuchliche Abwaschmittel. Schädlich sind sandhaltige Produkte, Stahlwolle oder ähnliche Reinigungs artikel.

# Die SKA kann mehr für Sie tun, als Sie glauben.



Eine neue Broschüre der SKA informiert Sie über alle wichtigen Dienstleistungen. Sie können die Broschüre gratis am Schalter jeder SKA-Geschäftsstelle beziehen.



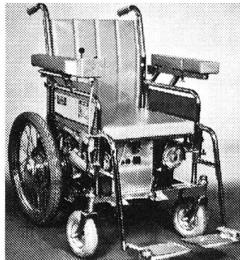


Glarner-Rollstühle

SKS Metallbau AG

8762 Schwanden

Telefon 058 81 12 22  
81 19 57



Toilettenstühle, Rollstühle, Elektro-Rollstühle, 16 Standardmodelle, auch Spezialausführungen, mit vielseitigem Zubehör.

Wählen Sie das **Bessere** durch individuelle, kostenlose und unverbindliche **SKS-Beratung**; sie bietet Gewähr für Ihr passendes Fortbewegungs-Hilfsmittel.

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt mit Preisliste.



seit 1881

**Neu: LAVABAL  
vollwaschbare  
Federkissen  
Daunendecken**

**Bettfedernfabrik Basel AG**

Manufacture de plumes et duvets Bâle SA

Telefon 061 57 17 77, 4013 Basel

**Für Foto-Kino-Projektion**

Das Spezialgeschäft  
bekannt für:

Individuelle Beratung  
durch Fachleute.  
Große Auswahl aller Weltmarken.  
Schnell Fotokopien.  
Alle Fotoarbeiten.  
8-mm- und Super 8-Mietfilme.



Spezialgeschäft für Foto + Kino  
Kasinoplatz 8, Bern, Tel. 031 222113  
Promter Postversand.

**Schweizerische  
Mobilier...**  
**bekannt für prompte  
und unkomplizierte  
Schadenerledigung**

  
**Schweizerische Mobilier**  
Versicherungsgesellschaft  
**macht Menschen sicher**



**Überall  
sofort  
gesundes  
Trinkwasser**



KATADYN PRODUKTE AG  
Industriestrasse 27  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon (01) 830 36 77

Entfernt Schwebekörper und Erreger gefährlicher Krankheiten wie Typhus, Dysenterie, Cholera, Colibacilose, Amöbenruhr, Bilharziose  
• Belässt den gesunden Gehalt an Mineralien und Salzen im Wasser  
• Braucht wenig Platz und ist leicht zu bedienen • Ersetzen des Filterelements erst nach Jahren des Gebrauchs.

# Gummi Maag sagt: Es geht um mehr als Arbeitsschutz.



Werbagentur  Martin Wirs AG G3/70

## Es geht um weniger Arbeitsausfall.

Durch Krankheit und Unfälle.  
Und das ist doch ein menschliches  
Anliegen. Und erst noch eines,  
das sich auszahlt.  
Heute besonders wichtig.

Gummi Maag's Lager sind stets  
gut assortiert. In erstklassiger  
Qualität. Für Industrie und Bau.

Diese Sortimente  
finden Sie bei Gummi Maag.  
Und mehr noch:

Technische Beratung. Ideen.  
Einwandfreie Dokumentation.  
Eigene Werkstätten. 1000 m<sup>2</sup>.  
Erstklassige Werkvertretungen.  
Große Lager. 12000 m<sup>2</sup>.  
Den Willen Ihnen zu dienen.

Gummi Maag AG, Sonnentalstr. 8  
8600 Dübendorf-Zürich  
Telefon 01/821 31 31  
Caoutchouc Maag SA  
Chemin du Suchet 5, 1024 Ecublens  
Telefon 021/35 7464  
Filialen:  
Bern, Telefon 031/54 4111  
St.Gallen, Telefon 071/25 2520

*gummi Maag*

führt mehr als der Name sagt

Regenschutzkleider. Hitzeschutz-  
kleider. Arbeitsstiefel. Handschuhe.  
Helme. Sicherheitsschuhe.  
Atemschutzmasken. Signalartikel.  
Absperrketten.  
Sicherheitsleuchten.

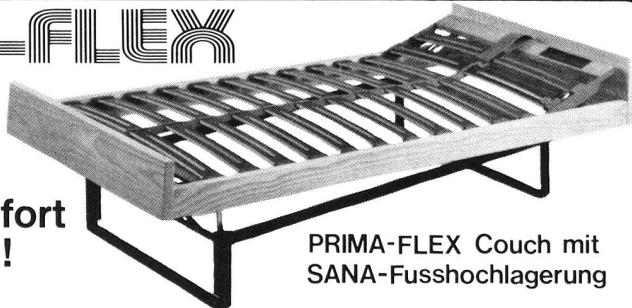
Ich möchte mehr wissen über  
Arbeitsschutz.  
 Senden Sie mir Ihre Unterlagen.  
 Besuchen Sie mich zwecks Beratung  
Name: \_\_\_\_\_  
Position: \_\_\_\_\_  
c/o.: \_\_\_\_\_  
Abteilung: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Plz.: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

# PRIMA-FLEX

## Gesundheitsbett

mit eingebauter Nackenstütze  
ärztlich empfohlen

Mit mehr Komfort  
gesünder schlafen!



PRIMA-FLEX Couch mit  
SANA-Fusshochlagerung

Das nach ärztlichen Empfehlungen neu entwickelte  
METZGER Gesundheitsbett:

**Neu:** Lättli-Lagerung in hochflexiblen EINZEL-Gummi-  
Elementen: ergibt progressive 2-Stufen-Federung, zu-  
sätzlich seitlich abschwenkbar.

**Neu:** Perforierte Lättli; daher noch flexibler und luft-  
durchlässig = hygienischer; Obermatratzen können nicht  
mehr feucht oder grau werden.

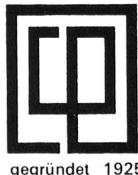
**Neu:** Eingebaute Nackenstütze (Pat. ang.)

PRIMA-FLEX  
**METZGER**  
Liegemöbel

Liegemöbelfabrik

**METZGER**  
**METZGER**  
**METZGER**  
**METZGER**  
**METZGER**  
**METZGER**  
**METZGER**

8735 St. Gallenkappel  
Tel. 055 88 15 15



gegründet 1925

Wir liefern:

**FLASCHENTRÄGER** aus Polyäthylen gespritzt  
**KOMBI-STERILBEUTEL** Carti-Bag, verschweißbar  
**EINWEG** - Nierenschalen aus Holzfaserpressguss  
**EINWEG** - Geschirr aus Holzfaserpressguss  
**DOSEN** für Stuhlmusterproben aus Kunststoff

CARTOFONT AG 5001 AARAU

Telefon 064 22 09 15



Chemisch-  
pharmazeutische  
und galenische  
Präparate

Pharmazeutische  
Spezialitäten

Siegfried AG

4800 Zofingen  
Telefon 062 50 11 11, Telex 68 434



Der Versicherungsexperte der Basler ist im Bild. Er gibt Ihnen zuverlässig Auskunft über genau geplanten und persönlich abgestimmten Versicherungsschutz

## in allen Versicherungsbranchen

Rufen Sie ihn an. – Er weiss, was Sie wissen müssen!



*Immer griffbereit...*

# ® Desogen Geigy

*zur Wundreinigung, Händedesinfektion, Desinfektion von Krankengeschirr und zum Auskochen der Spritzen und Instrumente*

**Desogen Lösung**  
**Desogen Tinktur**

DES 2a/76 CHd

# Wenn Kaffee Ihren Magenfrieden stört...

... liegt das oft an gewissen Reizstoffen, die Beschwerden auslösen können. Wenn Sie also kaffee-empfindlich sind – jedoch auf die belebende Wirkung des Coffeins nicht verzichten wollen – gibt es für Sie jetzt die ideale Lösung: „Café Onko S“! Dieser feine Bohnenkaffee wird in einem patentierten Verfahren von gewissen Reizstoffen befreit, doch das anregende Coffein bleibt voll erhalten. Probieren Sie „Café Onko S“. Sie werden mit diesem besonders herzhaften und aromatischen Bohnenkaffee einen neuen Kaffeegenuss entdecken.



**Trinken Sie „Café ONKO S“  
...Ihrem Gaumen und Magen zuliebe!**

Für Prospekt und weitere Informationen: Café Onko – 8706 Feldmeilen/ZH

# Mancher verdankt unserem Dasein ein besseres Dasein

Und das ist der Zweck unseres Daseins. Das ist auch der Zweck der pharmazeutischen Produkte von Zyma: Vorbeugen, Lindern, Heilen. Die Reihe unserer Spezialitäten hilft Ihnen, das Kostbarste, was Sie haben, zu bewahren: Ihre Gesundheit. Auf dass daraus nicht das Kostspieligste werde.



 **Zyma**



**ZÜRICH VERSICHERUNGEN**  
Subdirektion Bern, Eigerstrasse 2, 3007 Bern, Tel. 031 46 2111

**herzog söhne**



**Herzog Söhne AG  
Bauunternehmung**

Hoch- und Tiefbau, Umbauten  
Reparaturen

**Herzog Holzbau AG**

Schreinerei, Innenausbau  
Zimmerei, Spezialschalungen,  
Reparaturen

3013 Bern, Schulweg 14  
Telefon 031 42 38 68  
Postfach 3000 Bern 11



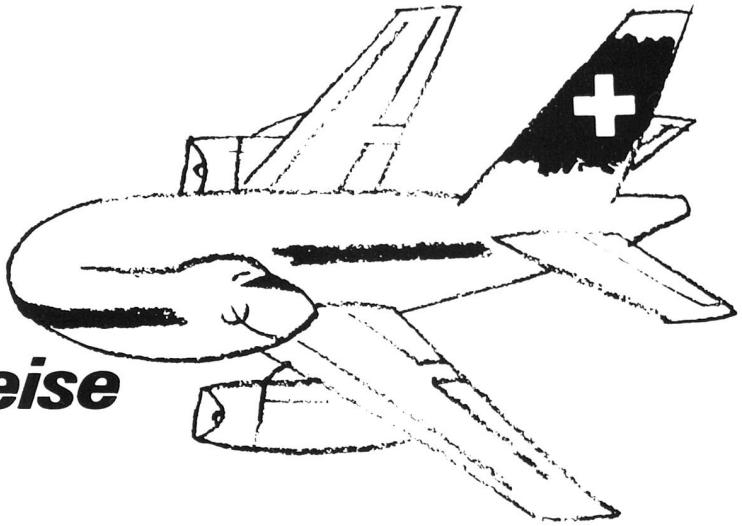
Die bekannte Marke für  
**gutes  
Federzeug**

Neuheit: Voll waschbare  
Daunendecken und  
Federkissen  
Marke: Silentina-lavable

**Bettfedernfabrik Schaffhausen AG**

8260 Stein am Rhein  
Telefon 054 8 65 35

*Nach jeder Fernreise  
eine Schweizer Reise*



Schweizerische Verkehrszentrale, Bellariastrasse 38, 8027 Zürich



**MEDAILLEN  
ABZEICHEN  
ZINKANNEN  
PLAKETTEN AUF HOLZ**

**Verlangen Sie Offeren**

HUGUENIN MEDAILLEURS  
LE LOCLE  
Tél. 039/3157 55



**meier**

**Paul Meiers Erben**

sanitäre Anlagen, Spenglerei

**3011 Bern, Hodlerstrasse 16**

Sämtliche Drucksachen in

**Buch- und  
Offsetdruck**

Druckerei Rickli AG

liefert prompt und einwandfrei

**rickli**

Buchdruck 3014 Bern  
Offsetdruck Moserstrasse 52  
Filmsatz 031 41 95 23

# Kochfeste Spitaldecken aus Bayer-Textilfaser **Vestan 16**

bieten viele Vorteile:

- Sie sind leicht, weich und anschmiegsam, sie belasten den geschwächten Organismus des Patienten nicht und sind selbst für empfindliche Haut wohltuend. Ihr voluminöser Flor schliesst grosse Mengen Luft ein, die als Wärmeisolator wirkt.
- Sie sind leicht keimfrei zu halten, weil für alle Desinfektionsverfahren geeignet.
- Sie sind waschmaschinen- und schleuderfest, im Tumbler zum Beispiel brauchen sie bei 120 °C nur etwa 10 Minuten Trockenzeit, sie sind sterilisierbar bis 140 °C.
- Decken aus Bayer-Textilfaser Vestan verfilzen nicht, schrumpfen nicht und sind leichtgewichtig.

Bezugsquellennachweis bei



**SCHILD AG**

Tuch- und Deckenfabriken  
4410 Liestal

Telefon 061 94 30 31  
Telex 62 088



**Forma  
Vitrum  
AG**

Glaswarenfabrik  
St.Gallen  
Telefon 071 27 51 51

**elektro emch ag**

Telefon 031 23 20 60

Ernst Emch AG  
Elektrische Installationen  
Schwachstrom-  
und Telefonanlagen

Muesmattstrasse 35  
3012 Bern

Inhaber: Ernst Emch  
Eidg. dipl. Elektroinstallateur  
Telefon-A-Konzessionär

Bühlstrasse 40  
3012 Bern

Calziumsulfathaltiges  
Mineralwasser  
mit wenig  
Kohlensäure.

**Eptinger** macht  
frisch und  
munter